

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**From:** O'Neill, Sean Matthew (IC)  
**Sent:** May 11, 2020 10:35 AM  
**To:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Objet:** RE: Usine actuelle de blouses de niveau 2 et 3 – avec un contrat de 4,9 millions d'unités

Ouais.

**From:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Sent:** May 11, 2020 10:34 AM  
**To:** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>  
**Objet:** FW: Usine actuelle de blouses de niveau 2 et 3 – avec un contrat de 4,9 millions d'unités

Je vous renvoie celui-ci. Ils veulent modifier leurs installations. Pouvez-vous, vous et votre équipe, leur donner un coup de main?

Merci

**From:** Derek Galbraith [<mailto:dgalbraith@lanartrug.com>]  
**Sent:** May 9, 2020 9:56 PM  
**To:** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Objet:** Re: Usine actuelle de blouses de niveau 2 et 3 – avec un contrat de 4,9 millions d'unités

Bonjour Chelsea,

Désolé pour la réponse tardive. J'ai été occupé à fabriquer des blouses!

C'est exact – nous serions intéressés par la fabrication d'articles en non-tissé, soit la plupart des EPI. Il s'agit du domaine dans lequel nous excellons.

Notre équipement actuel pour le non-tissé devra être modifié. Comme nous fabriquons déjà des tapis et des carpettes – nous faisons beaucoup de coupe et de couture –, nous sommes déjà dotés des compétences requises pour produire des articles cousus.

Nous envisageons d'acheter une nouvelle ligne de non-tissé – un investissement d'environ 7 à 10 millions – que nous rendrions polyvalente en vue de la fabrication de tapis, de carpettes et du tissu tissé pour les EPI. À ma connaissance, le Canada ne dispose pas actuellement d'une telle capacité.

Nous aimerions vraiment en discuter davantage si vous envisagez de travailler avec nous.

Cordialement,

Derek

On May 5, 2020, at 1:55 PM, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> wrote:

Bonjour M. Galbraith,  
Merci d'avoir pris contact avec nous pour nous offrir votre aide.

Je suis désolée pour votre usine, mais il semble que vous vous en êtes remis aussi vite qu'il était possible de le faire.

Je voulais savoir si vous envisagez de modifier votre usine pour fabriquer des masques N95 ainsi que les autres articles que vous produisez actuellement comme les blouses et les masques chirurgicaux ou si vous produisez déjà des masques et souhaitez simplement restructurer votre modèle d'entreprise.

Je serai heureuse de vous aider, peu importe ce que vous souhaitez faire.

Cordialement,

Chelsea Kusnick  
Bureau d'Anita Anand  
Ministre des Services publics et Approvisionnement Canada

**From:** Derek Galbraith <[dgalbraith@lanartrug.com](mailto:dgalbraith@lanartrug.com)>

**Sent:** May 4, 2020, 11:49 PM

**To:** Anand, Anita—M.P. <[Anita.Anand@parl.gc.ca](mailto:Anita.Anand@parl.gc.ca)>

**Objet:** Usine actuelle de blouses de niveau 2 et 3 – avec un contrat de 4,9 millions d'unités

**Anita,**

**Le 19 avril 2020, nous avons eu un incendie majeur qui a détruit notre usine de 195 000 m<sup>2</sup>. <https://www.iheartradio.ca/chom/covid-19-updates/major-fire-burns-through-industrial-building-in-st-jean-sur-richelieu-1.12122309>. Personne n'a été blessé, mais l'usine a été détruite.**

**Nous avons conclu un contrat pour la production de 4,9 millions de blouses de niveau 2 la même semaine (3,9 millions pour le gouvernement du Canada et 1 million pour la province du Manitoba) que nous fournissons par l'intermédiaire de George Courey à Montréal. Nous avons conçu et nous produisons ces prototypes de niveau 2 et 3 nous-mêmes et avons passé les tests nécessaires avec CIT. Nous fabriquons ces unités dans notre bâtiment adjacent, en face de l'usine qui a été détruite. De nombreux employés de l'usine qui a été détruite fabriquent maintenant des blouses. Nous avons expédié notre premier envoi à Ottawa jeudi dernier. C'était très amusant! Notre directeur du marketing et le responsable de communications électroniques étaient assis à la table qui a cousu le plus de blouses ce jour-là, soit 990!**

**Nous serions vraiment intéressés par la production de fournitures médicales à long terme pour Santé Canada. Nous sommes le premier fabricant de polyester non tissé et de polypropylène en importance au Canada et nous utilisons nos machines pour fabriquer les tapis d'hiver noirs de 3' x 4' que vous trouvez chez Costco (et dans la plupart des foyers au Canada). Nous fournissons également d'autres détaillants tels qu'Amazon et Home Depot.**

**Le non-tissé est la pierre angulaire de la fabrication de nombreux articles tels que les blouses, les masques, ce qui explique notre intérêt initial. Nous avons envisagé de réorienter notre usine vers la production d'articles non destinés à la vente au détail. Comme nous devons fabriquer 4,9 millions de blouses entre maintenant et le 16 octobre, nous voulons rester dans ce secteur à long terme.**

**Par miracle, nos machines pour le non-tissé n'ont pas été endommagées et nous souhaitons modifier l'équipement pour fabriquer des articles à fin denier en vue de produire des articles de protection contre la COVID.**

**Si vous envisagez de nous inclure dans votre chaîne d'approvisionnement, nous serions très intéressés.**

**Cordialement,**

**<image001.jpg>**